



# Os nomes galegos dos ungulados

2019

2<sup>a</sup> ed.



**Citación recomendada / Recommended citation:**

A Chave (2019<sup>2</sup>): *Os nomes galegos dos ungulados*. Xinzo de Limia (Ourense): A Chave.  
[https://www.achave.gal/wp-content/uploads/achave\\_osnomesgalegosdos\\_ungulados\\_2019.pdf](https://www.achave.gal/wp-content/uploads/achave_osnomesgalegosdos_ungulados_2019.pdf)

Fotografía: guanaco (*Lama guanicoe*). Autor: Jordi Colàs.

Esta obra está suxeita a unha licenza Creative Commons de uso aberto, con recoñecemento da autoría e sen obra derivada nin usos comerciais.

Resumo da licenza: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/deed.gl>.

Licenza completa: <https://creativecommons.org/licenses/by-nc-nd/4.0/legalcode#languages>.

## Notas intodutorias

### O que contén este documento

Neste documento fornécense **denominacións galegas para diferentes especies de mamíferos ungulados**. Trátase dun grupo faunístico heteroxéneo, caracterizado por os seus membros teren cascos ou pezuños.

Na primeira edición (2018), achegáronse nomes para **314 especies** de ungulados do planeta.

Nesta segunda edición (2019), engádese ou reescribense notas intodutorias, recoméndase a grafía con ce para o nome galego do *Okapia johnstoni* (**ocapi**) e a grafía con que para o nome do *Equus quagga quagga* (**quaga**), e incorpórarse **o logo da Chave** ao deseño do documento.

### A estrutura

En primeiro lugar preséntase unha **clasificación taxonómica** que considera as ordes e as familias dos mamíferos ungulados, onde se apunta, **de maneira xeral, os nomes dos ungulados** que hai en cada familia.

A seguir vén **o corpo do documento**, unha listaxe onde se indica, **especie por especie, alén do nome científico, os nomes galegos e ingleses dos diferentes mamíferos ungulados** (nalgún caso, tamén, o nome xenérico para un grupo deles ou o nome particular dalgunhas subespecies). Nesta listaxe específica, destácanse con fondo azul claro **as especies galegas**.

Ao final anótanse as **referencias bibliográficas** que foron utilizadas para a elaboración do presente documento. Nalgúns das referencias recóllese ou propónense nomes galegos para os mamíferos ungulados, quer xenéricos quer específicos. Outras referencias achegan nomes para estes mamíferos noutras linguas, que tamén foron tidos en conta. Alén diso, inclúense algunas referencias básicas a respecto da metodoloxía e dos criterios terminolóxicos empregados.

## Tratamento terminolóxico

De modo resumido, traballouse nas seguintes liñas e cos seguintes criterios:

Procurouse en primeiro lugar nos **nomes vernáculos galegos**. Existen na tradición lexicográfica galega nomes para mamíferos ungulados propios do país, como **veado, cervo, corzo, xabaril** (ou **porco bravo**), **rebezo, cabra montesa**, por exemplo, e tamén nomes para ungulados doutras latitudes coñecidos popularmente, como **xirafa, elefante, rinoceronte, anta, camelo, hipopótamo** etc.

Para alén dos nomes presentes na tradición, recorreuse á **lusofonía**, seguíndomos o criterio recollido nas *Normas ortográficas e morfológicas do idioma galego* (RAG e ILG) do ano 2004: "Para o arrequecemento do léxico culto, nomeadamente no referido aos ámbitos científico e técnico, o portugués será considerado recurso fundamental, sempre que esta adopción non for contraria ás características estruturais do galego". Deste xeito incorporáronse ou adaptáronse algúns nomes para ungulados exóticos americanos ou africanos, como por exemplo **queixada** para *Tayassu pecari* (incluído como sinónimo de **pecarí de queixo branco**), **cervo do Pantanal** para *Blastocerus dichotomus*, **almiscareiro** (ou **cervo almiscarado**) para as especies do xénero *Moschus*, **duiqueiro** para as especies bovídeas dos xéneros *Sylvicapra*, *Philantomba* e *Cephalophus* (do inglés *duiker*, por súa vez procedente do africáner ou afrikaans), **xipene** para os antílopes do xénero *Raphicerus*, **chango** para os antílopes do xénero *Redunca*, **antílope saltarochas** e **cabrito das pedras** para *Oreotragus oreotragus*, **antilocabra** para *Antilocapra americana* (coincidente tamén co seu xénero científico, e reforzando o sistema de nomenclatura co nome **cervicabra** do *Antilope cervicapra*) etc.

Para outros ungulados aplicáronse os mesmos nomes que, coincidentes, **teñen en diversos idiomas**, e que en moitos casos foron tomados do nome que reciben nos lugares onde habitan. Así, denominacións como **anoa** para algunas especies do xénero *Bubalus* (orixinariamente, do malaio-indonesio), **bongo** para *Tragelaphus eurycerus* (orixinariamente, das linguas africanas bantú), **sitatunga** para *Tragelaphus spekii* (igualmente, das linguas bantú), **takín** para *Budorcas taxicolor* (orixinariamente do mishmi, lingua tibeto-birmana), **barasinga** para *Rucervus duvaucelii* (orixinariamente, do hindi), **sambar** ou **cervo sambar** para *Rusa unicolor* (tamén do hindi) etc., que noutrous idiomas levan estes mesmos nomes.

Na **adopción e adaptación de empréstitos lingüísticos**, ou nomes procedentes doutras linguas, para os mamíferos extintos da familia **Mammútidae** na Chave preferimos moito mellor adaptar para o galego a forma rusa orixinaria (**mamot** ou **mammot**) e recomendarmos **mamute** (plural: **mamutes**), adaptación más acorde co consonantismo galego e que así mesmo se fai en portugués. De modo semellante, dámosselle preferencia a forma **iaque**, tomada do tibetano *gyak*, para designarmos *Bos grunniens*, e incorporamos as formas **blesboque** e **bonteboque** que adaptou o portugués dos nomes ingleses *blesbok* e *bonteboek*, por súa vez procedentes do africáner, para as dúas subespecies do **damalisco de fronte branca**: *Damaliscus pygargus phillips* e *Damaliscus pygargus pygargus*, respectivamente.

Outro caso de adaptación de nomes de animais procedentes doutras linguas son os que **terminan en -ng** para os que se procura normalmente en galego unha solución para evitarmos o gue final. No caso de *pengguling* (nome malaio para os mamíferos da familia **Manidae**), o nome galego é **pangolín**, denominación adaptada do mesmo modo noutrous idiomas, recollida xa nalgunhas diccionarios galegos e así presentada neste documento da Chave.





Noutros casos, como o de *khyang* ou *kyang* (nome tibetano para o equídeo con nome científico *Equus kiang*), chamado *kiang* na maioría das linguas cuxo consonantismo final adopta habitualmente a terminación -ng, na Chave adaptámolo coa forma **kiango**, mantendo o ka inicial e mais o grupo consonántico -ng como característicos do nome da especie, pero terminado en -ngo, de maneira similar a outras linguas que tamén adaptaron a terminación do nome tibetano orixinario. Paralelamente, procurando a sistematicidade, adaptamos coa forma **tiango** o nome *tiang* (procedente do dinka, lingua centroafricana) da subespecie de **damalisco** *Damaliscus lunatus tiang* ou *Damaliscus korrigum tiang*, que tamén aparece reflectido no seu nome científico e chamado igualmente *tiang* en inglés. Existen xa en galego outros nomes de mamíferos con esta mesma terminación (-ango): **linsango**, **musango**, **orangotango** etc., cando a terminación orixinal era concretamente -ang.

Nesta mesma liña, o nome *banteng* para *Bos javanicus* (neste caso con terminación orixinal -eng), procedente de linguas indonesias, adaptouse como **bantengue**, do mesmo modo que se fixo en portugués.

A respecto da denominación galega do **ocapi** ou **okapi** (*Okapia johnstoni*), na Chave preferimos mellor recomendar a forma con ce (**ocapi**) para o nome deste mamífero, que procede da lingua bambuba (República Democrática do Congo). É un caso semellante ao do nome do marsupial chamado **coala** (ás veces escrito **koala**), que procede da lingua darug (Australia), para o que tamén se recomenda a forma con ce (**coala**) en galego. Estes mamíferos, o **ocapi** deste recurso léxico e o **coala** do léxico de marsupiais, son bastante coñecidos, cando menos nos ámbitos divulgativos, e a adopción da grafía con ce reflicte a súa normalización ou popularización no uso da lingua galega.

Canto a denominacións procedentes de **nomes latinos ou gregos**, procúrase manter a ortografía e a acentuación etimolóxica, aínda que por motivos diversos non sempre é posibel a sistematicidade. Así, por exemplo, no caso do **ónagro**, procedente do grego ὄναργος, ónagros, por súa vez de ónos ágrios, asno do campo, asno silvestre, a acentuación máis recomendábel sería a esdrúxula (**ónagro**), que é a que recomendamos de preferencia, aínda que tamén está estendido o uso do nome coa forma grave (**onagro**), que se recolle tamén no presente documento como sinónimo de **ónagro**.

En relación coa grafía etimolóxica, un caso particular é o de **cebra** ou **zebra**, que ten a súa orixe na voz galegoportuguesa medieval *ezebro* ou *zebro*, tamén presente na denominación científica latina (*Equus zebra*). O nome deste mamífero ungulado está recollido nos dicionarios galegos normativos actuais con ce (**cebra**), a partir dunha norma talvez inconsciente da influencia do castelán, que é a única lingua románica que escribe este nome con ce no canto de zeta, e probabelmente a única do mundo (aínda que tamén en castelán existe o nome coa forma *zebra*, como grafía en desuso). Neste sentido, o profesor Luís Daviña Facal ten feito algunas reflexións nos seus traballos, salientando que os cultismos tenden a respectar a grafía etimolóxica, xa que se toman directamente do étimo, non se modificaron ao longo dos séculos no seo da lingua, e que debería ser así para a palabra **zebra**, do mesmo modo que en galego tamén se fai para **zigoto**, **enzima**, **zifio** etc. Para a denominación destes equídeos, na Chave presentamos **cebra** como primeira opción por causa do seu estendido uso, mais recollemos tamén a forma **zebra** como opción.

Alén do devandito, recoméndase a grafía con que para o nome do *Equus quagga quagga* (**quaga**), de maneira semellante a outras palabras que se incorporan ao galego como cultismos ou directamente do inglés: **sequoia**, **quásar**...

## Máis dun nome para unha especie

Algunhas das especies deste grupo faunístico teñen en galego varias denominacións:

- .- ben por ter a zooloxía galega achegado máis dun nome para algúns dos ungulados autóctonos,
- .- ben porque ao considerarmos os nomes para unha sistemática moito más extensa –mundial– un outro nome xenérico é más acaído para designarmos de maneira clara e ben diferenciadora un número de especies moito maior,
- .- ou ben por seren nomes usados en case todas as linguas como sinónimos para especies de ungulados relativamente coñecidos e adoptárense e usárense en galego de modo semellante.

Así, por exemplo, **xabaril** (coas variantes **xabarín**, **xabarí**, **xabalín**, **xabalí**), **porco bravo**, **porco fero**, **porco montés**, **cocho bravo** ou **fochico** para *Sus scrofa*, no caso dunha especie autóctona; e **tapir brasileiro**, **tapir amazónico**, **anta brasileira** e **anta amazónica** para *Tapirus terrestris*, no caso dunha especie exótica.

Todos os nomes que aparecen no documento son considerados correctos, no entanto, recoméndase o primeiro como preferente. O seguinte –ou seguintes– aparecen marcados coa abreviatura **sin.**, que indica que son **sinónimos** do primeiro, que sería o principal, de acordo cos criterios da Chave.

Nos devanditos exemplos, os preferentes serían **xabaril** e **tapir brasileiro**, respectivamente, aínda que calquera dos mencionados para estas especies é válido, e dependería do contexto e do criterio de cada persoa usar un ou outro nome, ou facer referencia a máis dun deles.

## O adxectivo preto / preta

Con frecuencia considérase que **preto** / **preta** é un adxectivo que non existe en galego (que **preto** sería o adxectivo portugués, e **negro** sería o adxectivo galego). O adxectivo **preto**, co mesmo ou moi parecido significado de **negro**, é tamén un adxectivo galego. A pesar de que se usa moi pouco, está vivo na lingua popular con este significado (por exemplo, cando en galego se fala de **san Benito Preto**, dos **feixóns pretos**, ou das persoas africanas, **os pretos de África**). En español, ten a súa correspondencia con *prieto* / *prieta*. En portugués, úsase **preto** con moita más frecuencia (e tamén **negro**).

Así mesmo, o adxectivo **preto** aparece recollido na tradición lexicográfica galega (nunha chea de dicionarios, léxicos e glosarios), até con expresións feitas con este adxectivo ("andar coma un **preto** de Angola", para nos referir a alguén que anda todo enzoufado ou cheo de lama).

Independentemente do adxectivo **preto**, en galego existe tamén o adverbio de lugar **preto** (coa variante **perto**) como sinónimo de **cerca**. No entanto, **preto** adverbio e **preto** adxectivo non se pronuncian do mesmo modo. Hai falantes que, ademais de coñeceren o adxectivo, distinguen foneticamente entre o adxectivo **preto** (con e pechado) e o adverbio **preto** (con e aberto). É dicir, para estes falantes son dúas palabras que soan de modo moi diferente e así as usan e así as describen (o adxectivo **preto** describeno como sinónimo de **negro**), o que demostra ainda máis a galegideade do adxectivo.

Por conseguinte, se ben é certo que non se debería abusar do uso do adxectivo **preto**, tampouco debería censurarse, pois é propiamente galego.

Canto aos nomes galegos dos ungulados presentados pola Chave, emprégase maioritariamente **negro** e **negra**, aínda que nalgún caso tamén se usa **preto** e **preta**, quedando o nome deste xeito harmonizado coa lusofonía e achegando unha connotación de exotismo para esa especie. Así, por exemplo, recoméndase **rinoceronte negro** para *Diceros bicornis*, **impala de cara negra** para *Aepyceros melampus petersi*, ou **duiqueiro negro** para *Cephalophus niger*, porén **tapir pretiño** para a *Tapirus kabomani*, esta especie chamada así no Brasil.

## Á procura do nome galego dun ungulado neste documento

Para consultarmos axiña o nome galego dun mamífero ungulado no que estamos interesados:

Se sabemos o seu nome científico, unha boa opción é ter o recurso léxico descargado en **formato PDF e introducir no buscador do PDF o nome latino do xénero** dese ungulado, que é o primeiro dos dous que normalmente forman o seu nome científico. Ao clicarmos no xénero latino introducido no buscador, vainos aparecer onde é que está ese xénero no documento, destacándoo con algún tipo de sombreado. Se estamos na listaxe específica, o nome do xénero verémolo na esquerda da fila, e ao lado, no centro da fila, veremos o seu nome en galego, con letra más grande e azul.

Pode ser que atopemos varios ungulados co mesmo xénero latino: daquela hai que saber **o nome latino completo, o xénero e mais a especie**, para acharmos o nome galego do que nos interesa.

Outra opción é se coñecemos **o nome inglés dese mamífero ungulado**: podemos escribilo no **buscador do PDF** e vannos ir aparecendo os nomes dos ungulados que teñan ese nome en inglés (á beira, no centro da fila, con letra más grande e azul, habemos atopar o seu nome en galego).

Por moitos e diversos motivos, non se inclúen os **nomes en castelán dos ungulados**. Para sabermos cal é a correspondencia entre o nome castelán e o nome galego dun ungulado, necesitamos coñecer **o seu nome científico**. Así, por exemplo, a especie exótica que en castelán se chama *cerdo hormiguero* ten o nome científico *Orycterus afer*; se escribimos *Orycterus afer* no **buscador do PDF** aparécenos o lugar do documento onde se encontra ese nome científico, e á beira, no centro da fila, atopamos o seu nome en galego: **porco formigueiro**.

Co **buscador do PDF** tamén podemos procurar o nome dunha **familia**. Así, por exemplo, se escribimos **Tragulidae** (ou se escribimos **Tragulídeos**), vainos aparecer o lugar do documento onde se encontra o nome desta familia: na **listaxe da clasificación taxonómica** (no inicio do documento) ou na **listaxe das especies** (no corpo propriamente do documento). Clicando outra vez no buscador, imos dun lugar para o outro.

## Agradecemento

O equipo da Chave quere expresar o seu **agradecemento a todas as persoas** que a través da sección **contacte connosco** do sitio web envían **comentarios, suxestións, puntualizacións...** a respecto dos contidos dos recursos léxicos sobre a fauna e a flora. Todas as opinións son lidas con atención e interese. Aínda que non todas son tidas en conta, algunas serven para puír ou enriquecer o xa publicado, e nalgún caso mesmo nos levaron a unha nova edición do documento. Moitas grazas, e animamos a todos os usuarios/as a continuar con esta retroalimentación positiva e construtiva.

Así mesmo e de maneira particular, queremos agradecer a **colaboración do Jordi Colàs**, que achegou a **fotografía do guanaco** (*Lama guanicoe*) para a ilustración d' *Os nomes galegos dos ungulados*.

# Ungulados (Ungulata)

Orde: **Tubulidentados** (Tubulidentata)

Familia: **Oricteropodídeos** (Orycteropodidae) : porco formigueiro

Orde: **Hiracoídeos ou Hiracoides** (Hyracoidea)

Familia: **Procavídeos** (Procaviidae) : damáns

Orde: **Proboscídeos** (Proboscidea)

Familia: **Elefantídeos** (Elephantidae) : elefantes

Familia: **Mamutídeos** (Mammutidae) : mastodontes, mamutes

Orde: **Folidotos** (Pholidota)

Familia: **Manídeos** (Manidae) : pangolíns

Orde: **Perisodáctilos** (Perissodactyla)

Familia: **Equídeos** (Equidae) : cabalos, tarpán, asnos, mula, ónagro (ou onagro), kiango, cebras (ou zebras), quaga

Familia: **Rinocerotídeos** (Rhinocerotidae) : rinocerontes

Familia: **Tapirídeos** (Tapiridae) : taires (ou antas)

Orde: **Artiodáctilos** (Artiodactyla)

Familia: **Camelídeos** (Camelidae) : camelos, dromedario, llama, alpaca, vicuña, guanaco

Familia: **Hipopotamídeos** (Hippopotamidae) : hipopótamos

Familia: **Taiasuídeos** (Tayassuidae) : pecarís

Familia: **Suídeos** (Suidae) : babirusas, facoqueros, potamoqueros, hiloquero, xabarís, porcos, porcoril

Familia: [Tragulídeos \(Tragulidae\)](#) : trágulos (ou cervos rato)

Familia: [Mosquídeos \(Moschidae\)](#) : almiscareiros (ou cervos almiscarados)

Familia: [Cervídeos \(Cervidae\)](#) : alces, corzos, veados, cervos, uapití, sika, barasinga, sambar, chital, huémules, reno (ou rena), caribú, gamos, muntíacos, pudús

Familia: [Bovídeos \(Bovidae\)](#) : impala, búbalos, ñus, damaliscos, blesboque, bonteboque, hirola, gacelas, cervicabra, saiga, beira, dique-diques, ouribí, antílopes, chirú, xipenes, nilgó, búfalos, anoas, saola, uro, bantengue, gauro, gaial, iaques, vaca, cebú, kouprei, bisontes, nialas, bongo, cudús, imbabalas, sitatunga, elandes, takín, boi almiscarado, tares, marxor, cabras, íbex, ovelha, arruí, argalí, muflóns, uriais, barais, capricornios, gorais, rebezo, camurza, duiqueiros, hipótragos, adax, órix, cobos, songue, pucú, changos

Familia: [Antilocaprídeos \(Antilocapridae\)](#) : antilocabra

Familia: [Xirafídeos \(Giraffidae\)](#) : xirafa, ocapi

# Ungulados (Ungulata)

Orde: <b>Tubulidentados (Tubulidentata)</b>		
Familia: Oricteropodídeos (Orycteropodidae) : porco formigueiro		
<i>Orycteropus afer</i>	<b>porco formigueiro</b> sin.: orictéropo ou oricteropo	aardvark antbear

Orde: <b>Hiracoídeos ou Hiracoides (Hyracoidea)</b>		
Familia: Procavídeos (Procaviidae) : damáns		
<i>Heterohyrax brucei</i>	<b>damán de Bruce</b>	bush hyrax Hoggar hyrax yellow-spotted hyrax yellow-spotted rock hyrax
<i>Procavia capensis</i>	<b>damán do Cabo</b>	rock hyrax Cape hyrax rock dassie dassie rock badger
<i>Dendrohyrax spp.</i>	<b>damáns arborícolas</b>	tree hyraxes
<i>Dendrohyrax arboreus</i> (= <i>Hyrax arboreus</i> )	<b>damán meridional</b> sin.: damán arborícola meridional	southern tree hyrax southern tree dassie
<i>Dendrohyrax dorsalis</i>	<b>damán occidental</b> sin.: damán arborícola occidental	western tree hyrax western tree dassie Beecroft's tree hyrax
<i>Dendrohyrax validus</i> (= <i>Dendrohyrax arboreus validus</i> )	<b>damán oriental</b> sin.: damán arborícola oriental	eastern tree hyrax

**Orde: Proboscídeos (Proboscidea)**

**Familia: Elefantídeos (Elephantidae) : elefantes**

<i>Loxodonta</i> spp.	<b>elefantes africanos</b>  elefante femia: elefanta cria: elefantiño, bebé elefante	African elephants
<i>Loxodonta africana</i>	<b>elefante da sabana</b> sin.: elefante africano da sabana	African bush elephant savanna elephant African savanna elephant
<i>Loxodonta cyclotis</i>	<b>elefante da selva</b> sin.: elefante africano da selva	African forest elephant forest elephant
<i>Elephas maximus</i>	<b>elefante asiático</b> sin.: elefante da Índia  elefante femia: elefanta cria: elefantiño, bebé elefante	Asian elephant Indian elephant Asiatic elephant

**Familia: Mamutídeos (Mammutidae) : mastodontes, mamutes**

<i>Mammut</i> spp.  (prehistórico)	<b>mastodonte</b>	mastodon
<i>Mammut americanum</i>  (prehistórico)	<b>mastodonte americano</b>	American mastodon
<i>Mammuthus</i> spp.  (prehistórico)	<b>mamute</b>	mammoth
<i>Mammuthus africanavus</i>  (prehistórico)	<b>mamute africano</b>	African mammoth
<i>Mammuthus meridionalis</i>  (prehistórico)	<b>mamute meridional</b>	southern mammoth
<i>Mammuthus primigenius</i>  (prehistórico)	<b>mamute lanoso</b> sin.: mamute da tundra	woolly mammoth

**Orde: Folidotos (Pholidota)**

**Familia: Manídeos (Manidae) : pangolíns**

<i>Manis crassicaudata</i>	<a href="#">pangolín da India</a>	Indian pangolin thick-tailed pangolin scaly anteater
<i>Manis culionensis</i>	<a href="#">pangolín das Filipinas</a>	Philippine pangolin Palawan pangolin
<i>Manis javanica</i>	<a href="#">pangolín de Xava</a>	Sunda pangolin Malayan pangolin Javan pangolin
<i>Manis pentadactyla</i>	<a href="#">pangolín da China</a>	Chinese pangolin
<i>Phataginus tricuspis</i> (= <i>Manis tricuspis</i> )	<a href="#">pangolín arborícola</a>	tree pangolin white-bellied pangolin African white-bellied pangolin three-cusped pangolin
<i>Phataginus tetradactyla</i> (= <i>Manis tetradactyla</i> ) (= <i>Uromanis tetradactyla</i> )	<a href="#">pangolín rabilongo</a>	long-tailed pangolin black-bellied pangolin African black-bellied pangolin
<i>Smutsia gigantea</i> (= <i>Manis gigantea</i> )	<a href="#">pangolín xigante</a>	giant pangolin giant ground pangolin
<i>Smutsia temminckii</i> (= <i>Manis temminckii</i> )	<a href="#">pangolín de Temminck</a> <small>sin.: pangolín do Cabo</small>	ground pangolin Temminck's pangolin Temminck's ground pangolin Cape pangolin South African pangolin steppe pangolin scaly anteater

## Orde: Perisodáctilos (Perissodactyla)

Familia: Equídeos (Equidae) : cabalos, tarpán, asnos, mula, ónagro (ou onagro), kiango, cebras (ou zebras), quaga

<i>Equus caballus</i> (= <i>Equus ferus caballus</i> )	<b>cabalo</b> sin.: cabalo doméstico  <b>cabalo femia:</b> egua <b>cria:</b> poldro (macho), poldra (femia)	horse domestic horse  female horse: mare young horse: foal
<i>Equus ferus przewalskii</i> (= <i>Equus przewalskii</i> ) (= <i>Equus ferus</i> )	<b>cabalo de Przewalski</b> sin.: cabalo salvaxe mongol	Przewalski's horse Asian wild horse Mongolian wild horse
<i>Equus ferus ferus</i>  (extinto)	<b>tarpán</b> sin.: cabalo salvaxe euroasiático	tarpan Eurasian wild horse
<i>Equus africanus</i>	<b>asno salvaxe africano</b>	African wild ass African wild donkey
<i>Equus africanus africanus</i>	<b>asno nubio</b> sin.: asno salvaxe nubio	Nubian wild ass
<i>Equus africanus somaliensis</i>	<b>asno da Somalia</b> sin.: asno salvaxe da Somalia	Somali wild ass
<i>Equus asinus</i> (= <i>Equus africanus asinus</i> )	<b>asno</b> sin.: asno doméstico sin.: burro sin.: Xumento sin.: Xirico  <b>asno femia:</b> asna, burra, xumenta <b>asno macho:</b> asno, burro, xumento <b>cria:</b> burriño, xumentiño	donkey ass domestic ass  female donkey:jenny male donkey:jack young donkey: foal
<i>Equus asinus</i> (macho) x <i>Equus caballus</i> (femia)  (híbrido)	<b>mula</b> (epiceno, nome xeral para machos e femias) sin.: <b>mula egüeira</b> (epiceno, nome xeral para machos e femias)  <b>mula femia, específicamente:</b> mula <b>mula macho, específicamente:</b> macho	mule
<i>Equus asinus</i> (femia) x <i>Equus caballus</i> (macho)  (híbrido)	<b>mula burreña</b> (epiceno, nome xeral para machos e femias)	hinny
<i>Equus hemionus</i>	<b>ónagro</b> var.: Onagro sin.: hemíono sin.: asno salvaxe asiático	onager hemione Asian wild donkey
<i>Equus hemionus hemionus</i>	<b>ónagro mongol</b> sin.: asno salvaxe mongol	Mongolian wild ass Mongolian kulan Mongolian onager

<i>Equus hemionus hemippus</i>  <small>(extinto)</small>	<b>ónagro sirio</b> sin.: asno salvaxe sirio	Syrian wild ass Syrian onager Mesopotamian onager hemippe
<i>Equus hemionus khur</i>	<b>ónagro da India</b> sin.: asno salvaxe da India	Indian wild ass Indian onager khur
<i>Equus hemionus kulan</i>	<b>ónagro turcomeno</b> sin.: asno salvaxe turcomeno	Turkmenian kulan Transcaspian wild ass Turkmenistani onager kulan
<i>Equus hemionus onager</i>	<b>ónagro persa</b> sin.: asno salvaxe persa	Persian onager Persian wild ass Persian zebra
<i>Equus kiang</i>	<b>kiango</b> sin.: asno salvaxe tibetano	kiang Tibetan wild ass
<i>Equus grevyi</i>	<b>cebra de Grévy</b> (ou zebra de Grévy)	Grévy's zebra imperial zebra
<i>Equus zebra</i>	<b>cebra das montañas</b> (ou zebra das montañas)	mountain zebra
<i>Equus zebra hartmannae</i>	<b>cebra de Hartmann</b> (ou zebra de Hartmann)	Hartmann's mountain zebra
<i>Equus zebra zebra</i>	<b>cebra do Cabo</b> (ou zebra do Cabo)	Cape mountain zebra
<i>Equus quagga</i>	<b>cebra común</b> (ou zebra común) sin.: cebra das planicies (ou zebra das planicies)	plains zebra common zebra
<i>Equus quagga boehmi</i>	<b>cebra de Grant</b> (ou zebra de Grant)	Grant's zebra
<i>Equus quagga borensis</i>	<b>cebra sen crina</b> (ou zebra sen crina)	maneless zebra half-maned Zebra
<i>Equus quagga burchelli</i>	<b>cebra de Burchell</b> (ou zebra de Burchell)	Burchell's zebra Damara zebra Zululand zebra bondequagga
<i>Equus quagga chapmani</i>	<b>cebra de Chapman</b> (ou zebra de Chapman)	Chapman's zebra
<i>Equus quagga crawshayi</i>	<b>cebra de Crawshay</b> (ou zebra de Crawshay)	Crawshay's zebra
<i>Equus quagga selousi</i>	<b>cebra de Selous</b> (ou zebra de Selous)	Selous' zebra
<i>Equus quagga quagga</i> <small>(extinto)</small>	<b>quaga</b>	quagga

**Familia: Rinocerotídeos (Rhinocerotidae) : rinocerontes**

<i>Ceratotherium simum</i>	<b>rinoceronte branco</b>	white rhinoceros white rhino square-lipped rhinoceros
<i>Dicerorhinus sumatrensis</i>	<b>rinoceronte de Sumatra</b>	Sumatran rhinoceros Sumatran rhino hairy rhinoceros
<i>Diceros bicornis</i>	<b>rinoceronte negro</b>	black rhinoceros black rhino hook-lipped rhinoceros
<i>Rhinoceros sondaicus</i>	<b>rinoceronte de Xava</b>	Javan rhinoceros Javan rhino Sunda rhinoceros lesser one-horned rhinoceros lesser one-horned Asian rhino
<i>Rhinoceros unicornis</i>	<b>rinoceronte da India</b>	Indian rhinoceros Indian rhino greater one-horned rhinoceros greater one-horned rhino greater one-horned Asian rhino great Indian rhinoceros

**Familia: Tapirídeos (Tapiridae) : tapiro (ou antas)**

<i>Tapirus bairdii</i>	<b>tapir de Baird</b> sin.: tapir centroamericano sin.: anta de Baird, anta centroamericana	Baird's tapir Central American tapir
<i>Tapirus kabomani</i>	<b>tapir pretiño</b> sin.: tapir anano sin.: anta pretiña, anta anana	little black tapir kabomani tapir
<i>Tapirus indicus</i>	<b>tapir malaio</b> sin.: tapir asiático sin.: anta malaia, anta asiática	Malayan tapir Malay tapir Indian tapir Asian tapir Asiatic tapir
<i>Tapirus pinchaque</i>	<b>tapir dos Andes</b> sin.: tapir das montañas sin.: anta dos Andes, anta das montañas	mountain tapir woolly tapir Andean tapir
<i>Tapirus terrestris</i>	<b>tapir brasileiro</b> sin.: tapir amazónico sin.: anta brasileira, anta amazónica	Brazilian tapir South American tapir lowland tapir

**Orde: Artiodáctilos (Artiodactyla)**

**Familia: Camelídeos (Camelidae) : camelos, dromedario, llama, alpaca, vicuña, guanaco**

<i>Camelus bactrianus</i> (= <i>Camelus bactrianus domesticus</i> )	<b>camelo bactriano</b> sin.: camelo doméstico	Bactrian camel domesticated Bactrian camel
<i>Camelus ferus</i> (= <i>Camelus bactrianus ferus</i> )	<b>camelo salvaxe</b> sin.: camelo bactriano salvaxe	wild Bactrian camel two-humped camel Bactrian camel
<i>Camelus dromedarius</i>	<b>dromedario</b>	dromedary camel Arabian camel
<i>Lama glama</i>	<b>llama</b>	llama
<i>Lama guanicoe</i>	<b>guanaco</b>	guanaco
<i>Vicugna pacos</i>	<b>alpaca</b>	alpaca
<i>Vicugna vicugna</i>	<b>vicuña</b>	vicugna vicuna vicuña

**Familia: Hipopotamídeos (Hippopotamidae) : hipopótamos**

<i>Hippopotamus amphibius</i>	<b>hipopótamo</b> (ou hipopótamo comú) sin.: hipopótamo do Nilo	hippopotamus hippo common hippopotamus large hippo
<i>Choeropsis liberiensis</i> (= <i>Hexaprotodon liberiensis</i> )	<b>hipopótamo pigmeo</b>	pygmy hippopotamus

**Familia: Taíasuídeos (Tayassuidae) : pecarís**

<i>Catagonus wagneri</i>	<b>pecarí do Chaco</b>	Chacoan peccary tagua
<i>Pecari maximus</i>	<b>pecarí xigante</b>	giant peccary
<i>Pecari tajacu</i>	<b>pecarí de coleira</b>	collared peccary Namibian giraffe
<i>Tayassu pecari</i>	<b>pecarí de queixo branco</b> <i>sin.: queixada</i>	white-lipped peccary

**Familia: Suídeos (Suidae) : babirusas, facoqueros, potamoqueros, hiloquero, xabarís, porcos, porcoril**

<i>Babyrousa babyrussa</i>	<b>babirusa dourado</b>	Buru babirusa Moluccan babirusa golden babirusa hairy babirusa babirusa babirossa deer hog
<i>Babyrousa celebensis</i>	<b>babirusa de Sulawesi</b>	North Sulawesi babirusa Sulawesi babirusa
<i>Babyrousa togeanensis</i>	<b>babirusa das Toxian</b>	Togian babirusa Malenge babirusa Togian Islands babirusa
<i>Phacochoerus africanus</i>	<b>facoquero común</b>	common warthog warthog Eritrean warthog
<i>Phacochoerus aethiopicus</i>	<b>facoquero do deserto</b>	desert warthog
<i>Phacochoerus aethiopicus aethiopicus</i> <i>(extinto)</i>	<b>facoquero do Cabo</b>	Cape warthog
<i>Phacochoerus aethiopicus delamerei</i>	<b>facoquero da Somalia</b>	Somali warthog
<i>Potamochoerus larvatus</i>	<b>potamoquero do mato</b>	bushpig
<i>Potamochoerus porcus</i>	<b>potamoquero vermello</b>	red river hog
<i>Hylochoerus meinertzhageni</i>	<b>hiloquero</b>	giant forest hog

especie galega

<i>Sus bucculentus</i>	<b>xabaril do Vietnam</b>	Heude's pig Indochinese warty pig Vietnam warty pig
<i>Sus cebifrons</i>	<b>xabaril das Visayan</b>	Visayan warty pig
<i>Sus celebensis</i>	<b>xabaril de Sulawesi</b>	Celebes warty pig Sulawesi warty pig Sulawesi pig
<i>Sus oliveri</i>	<b>xabaril de Mindoro</b>	Oliver's warty pig Mindoro warty pig
<i>Sus philippensis</i>	<b>xabaril das Filipinas</b>	Philippine warty pig
<i>Sus verrucosus</i>	<b>xabaril de Xava</b>	Javan warty pig Javan pig
<i>Sus scrofa</i>	<b>xabaril</b> var.: xabarín, xabarí, xabalín, xabalí sin.: porco bravo sin.: porco fero sin.: porco montés sin.: cocho bravo sin.: fochico  <b>xabaril femia:</b> xabarila, xabarina, xabalina <b>cria:</b> bácoro (pequeno, até os 6 meses), farropo (grandiño, dos 6 meses ao ano)	wild boar wild swine wild pig Eurasian wild pig  female wild swine: wild sow young wild swine: young wild boar
<i>Sus scrofa domestica</i>	<b>porco</b> sin.: porco doméstico sin.: cocho  <b>porco femia:</b> porca, cocha <b>cria:</b> bácoro (en xeral), bacoríño (aínda pequeniño), bacorote (xa crecido), leitón (bácoro que aínda mama)	domestic pig pig swine hog  female swine : sow young swine: piglet
<i>Sus scrofa</i> x <i>Sus scrofa domestica</i> <i>(híbrido)</i>	<b>porcoril</b>	hybrid pig wild boar x domestic pig hybrid
<i>Porcula salvania</i>	<b>porco pigmeo</b>	pygmy hog
<i>Sus ahoenobarbus</i>	<b>porco barbado de Palawan</b> sin.: xabaril barbado de Palawan	Palawan bearded pig
<i>Sus barbatus</i>	<b>porco barbado</b> sin.: xabaril barbado	Bornean bearded pig bearded pig western bearded pig

**Familia: Tragulídeos (Tragulidae) : trágulos (ou cervos rato)**

<i>Hyemoschus aquaticus</i> (= <i>Moschus aquaticus</i> )	<b>trágulo acuático</b> sin.: <i>cervo rato acuático</i>	water chevrotain fanged deer
<i>Moschiola meminna</i> (= <i>Moschus meminna</i> ) (= <i>Tragulus meminna</i> )	<b>trágulo montés de Sri Lanka</b> sin.: <i>cervo rato montés de Sri Lanka</i>	Sri Lankan spotted chevrotain white-spotted chevrotain white-spotted mousedeer
<i>Moschiola indica</i> (= <i>Meminna indica</i> )	<b>trágulo da Índia</b> sin.: <i>cervo rato da Índia</i>	Indian spotted chevrotain Indian chevrotain Indian mousedeer Indian mouse deer
<i>Moschiola kathygre</i>	<b>trágulo pantaneiro de Sri Lanka</b> sin.: <i>cervo rato pantaneiro de Sri Lanka</i>	yellow-striped chevrotain yellow-striped mousedeer
<i>Tragulus javanicus</i> (= <i>Cervus javanicus</i> )	<b>trágulo de Xava</b> sin.: <i>cervo rato de Xava</i>	Java mouse-deer Java mousedeer Javan mousedeer Javan chevrotain
<i>Tragulus kanchil</i> (= <i>Moschus kanchil</i> ) (= <i>Tragulus natunae</i> ) (= <i>Tragulus pallidus</i> )	<b>trágulo pigmeo</b> sin.: <i>cervo rato pigmeo</i>	lesser mouse-deer lesser Malay chevrotain lesser Indo-Malayan chevrotain lesser oriental chevrotain lesser mouse deer kanchil
<i>Tragulus napu</i> (= <i>Moschus napu</i> )	<b>trágulo grande</b> sin.: <i>cervo rato grande</i>	greater mouse-deer greater Malay chevrotain larger Malay chevrotain greater Indo-Malayan chevrotain greater mousedeer larger mousedeer napu
<i>Tragulus nigricans</i> (= <i>Tragulus napu nigricans</i> )	<b>trágulo das Filipinas</b> sin.: <i>cervo rato das Filipinas</i>	Philippine mouse-deer Balabac chevrotain Balabac mouse deer
<i>Tragulus versicolor</i>	<b>trágulo do Vietnam</b> sin.: <i>cervo rato do Vietnam</i>	Vietnam mouse-deer silver-backed chevrotain Vietnamese mousedeer
<i>Tragulus williamsoni</i>	<b>trágulo de Williamson</b> sin.: <i>cervo rato de Williamson</i>	Williamson's mouse-deer northern chevrotain Williamson's chevrotain Williamson's mousedeer

**Familia: Mosquídeos (Moschidae) : almiscareiros (ou cervos almiscarados)**

<i>Moschus anhuiensis</i>	<b>almiscareiro de Anhui</b> sin.: cervo almiscarado de Anhui	Anhui musk deer
<i>Moschus berezovskii</i>	<b>almiscareiro anano</b> sin.: cervo almiscarado anano	dwarf musk deer Chinese forest musk deer forest musk deer South China forest musk deer
<i>Moschus chrysogaster</i> (= <i>Moschus sifanicus</i> )	<b>almiscareiro das montañas</b> sin.: cervo almiscarado das montañas	alpine musk deer Himalayan rmusk deer
<i>Moschus cupreus</i>	<b>almiscareiro da Caxemira</b> sin.: cervo almiscarado da Caxemira	Kashmir musk deer Kashmir musk-deer
<i>Moschus fuscus</i>	<b>almiscareiro fusco</b> sin.: cervo almiscarado fusco	black musk deer dusky musk deer
<i>Moschus leucogaster</i> (= <i>Moschus chrysogaster leucogaster</i> )	<b>almiscareiro de ventre branco</b> sin.: cervo almiscarado de ventre branco	white-bellied musk deer Himalayan muskdeer Himalayan musk-deer Himalayan musk deer
<i>Moschus moschiferus</i> (= <i>Moschus sibiricus</i> )	<b>almiscareiro común</b> sin.: cervo almiscarado común	Siberian musk deer

**Familia: Cervídeos (Cervidae) :** **alces, corzos, veados, cervos, uapití, sika, barasinga, sambar, chital, huémules, reno (ou rena), caribú, gamos, muntíacos, pudús**

<i>Alces alces</i> (= <i>Cervus alces</i> )	<b>alce</b> sin.: alce euroasiático sin.: alce europeo	moose (USA) elk (UK) Eurasian elk Eurasian moose European elk
<i>Alces alces americanus</i> (= <i>Alces americanus</i> )	<b>alce americano</b> sin.: alce norteamericano	North American moose North America moose American moose
<i>Capreolus capreolus</i> (= <i>Cervus capreolus</i> )	<b>corzo</b>  corzo femia: corza cria: cáparo	European roe deer European roe roe deer western roe deer  male roedeer: buck female roedeer: doe young roedeer: fawn
<i>Capreolus pygargus</i>	<b>corzo siberiano</b>	Siberian roe deer eastern roe deer Siberian roe
<i>Elaphodus cephalophus</i>	<b>veado de penacho</b> sin.: eláfodo	tufted deer
<i>Hydropotes inermis</i> (= <i>Hydropotes affinis</i> ) (= <i>Hydropotes argyropus</i> ) (= <i>Hydropotes kreyenbergi</i> )	<b>veado acuático</b> sin.: veado da auga	water deer
<i>Hydropotes inermis inermis</i>	<b>veado acuático chinés</b>	Chinese water deer
<i>Hydropotes inermis argyropus</i>	<b>veado acuático coreano</b>	Korean water deer
<i>Mazama americana</i>	<b>veado mateiro</b>	red brocket
<i>Mazama bororo</i>	<b>veado bororó</b> sin.: veado mateiro pequeno	small red brocket
<i>Mazama bricenii</i>	<b>veado de Mérida</b>	Mérida brocket Meroia brocket rufous brocket
<i>Mazama chunyi</i>	<b>veado anano peruano</b>	dwarf brocket Peruvian dwarf brocket chunyi
<i>Mazama gouazoubira</i>	<b>veado catingueiro</b>	gray brocket brown brocket
<i>Mazama nana</i>	<b>veado anano brasileiro</b>	pygmy brocket Brazilian dwarf brocket

especie galega

<i>Mazama nemorivaga</i>	<b>veado roxo</b>	Amazonian brown brocket small brown brocket Amazonian brown brocket deer small brown brocket deer
<i>Mazama pandora</i>	<b>veado de lucatán</b>	Yucatan brown brocket
<i>Mazama rufina</i>	<b>veado rufo</b>	little red brocket swamp brocket Ecuador red brocket dwarf red brocket little red brocket deer
<i>Mazama temama</i> (= <i>Cervus sartorii</i> ) (= <i>Cervus temama</i> ) (= <i>Mazama cerasina</i> ) (= <i>Mazama reperticia</i> ) (= <i>Mazama tema</i> )	<b>veado da América Central</b>	Central American red brocket brown brocket
<i>Blastocerus dichotomus</i> (= <i>Cervus dichotomus</i> )	<b>cervo do Pantanal</b>	marsh deer eastern roe deer Siberian roe
<i>Cervus albirostris</i> (= <i>Przewalskium albirostris</i> ) (= <i>Cervus sellatus</i> ) (= <i>Cervus thoroldi</i> )	<b>cervo de Thorold</b> sin.: <i>cervo de fociño branco</i>	Thorold's deer white-lipped deer
<i>Cervus canadensis</i>	<b>uapití</b> sin.: <i>cervo canadense</i>	wapiti elk
<i>Cervus elaphus</i>	<b>cervo</b> sin.: <i>cervo común</i> sin.: <i>cervo vermelho</i> sin.: <i>veado, veado común, veado vermelho</i>  <b>cervo femia: cerva</b> <b>cria: cervato</b>	red deer western red deer  male deer:buck female deer:doe young deer:fawn
<i>Cervus nippon</i>	<b>sika</b> sin.: <i>cervo sika</i>	sika deer Japanese deer Japanese sika deer spotted deer
<i>Elaphurus davidianus</i>	<b>cervo do padre David</b>	Père David's deer Pere David's deer

<i>Hyelaphus calamianensis</i> (= <i>Axis calamianensis</i> ) (= <i>Cervus calamianensis</i> )	<b>cervo calamiano</b>	Calamian deer Calamian hog deer Philippine deer
<i>Hyelaphus kuhlii</i> (= <i>Axis kuhlii</i> ) (= <i>Cervus kuhlii</i> )	<b>cervo de Bawean</b>	Bawean deer Kuhl's hog deer Bawean hog deer
<i>Hyelaphus porcinus</i> (= <i>Axis porcinus</i> ) (= <i>Cervus porcinus</i> )	<b>cervo porcino</b> <i>sin.: cervo porco</i>	Indian hog deer hog deer
<i>Hyelaphus annamiticus</i> (= <i>Axis annamiticus</i> )	<b>cervo da Indochina</b>	Indochinese hog deer Annamite deer Thai hog deer
<i>Odocoileus hemionus</i>	<b>cervo mula</b> <i>sin.: veado mula</i>	mule deer black-tailed deer Cedros Island black-tailed deer Cedros Island mule deer
<i>Odocoileus virginianus</i>	<b>cervo da Virxinia</b> <i>sin.: veado da Virxinia</i>	white-tailed deer whitetail key deer
<i>Ozotoceros bezoarticus</i> (= <i>Cervus bezoarticus</i> )	<b>cervo campeiro</b> <i>sin.: veado campeiro</i>	pampas deer
<i>Panolia eldii</i> (= <i>Cervus eldii</i> ) (= <i>Rucervus eldii</i> )	<b>cervo de Eld</b>	Eld's deer brow-antlered deer thamin
<i>Rusa alfredi</i> (= <i>Cervus alfredi</i> )	<b>cervo pintado das Filipinas</b>	Phillipine spotted deer Visayan spotted deer Prince Alfred's spotted deer
<i>Rusa marianna</i> (= <i>Cervus mariannus</i> )	<b>cervo das Filipinas</b> <i>sin.: cervo castaño das Filipinas</i>	Philippine brown deer Philippine deer Philippine sambar
<i>Rusa timorensis</i> (= <i>Cervus celebensis</i> ) (= <i>Cervus lepidus</i> ) (= <i>Cervus moluccensis</i> ) (= <i>Cervus peroni</i> ) (= <i>Cervus russa</i> ) (= <i>Cervus taviostocki</i> ) (= <i>Cervus timorensis</i> ) (= <i>Cervus tunjuc</i> )	<b>cervo de Timor</b>	Javan deer Javan rusa Sunda sambar Timor deer
<i>Rucervus duvaucelii</i> (= <i>Cervus duvaucelii</i> )	<b>barasingha</b> <i>sin.: cervo de Duvaucel</i>	barasingha swamp deer
<i>Rusa unicolor</i> (= <i>Cervus unicolor</i> )	<b>sambar</b> <i>sin.: cervo sambar</i>	sambar sambar deer Indian sambar
<i>Axis axis</i>	<b>chital</b> <i>sin.: cervo axis</i>	chital axis deer spotted deer Indian spotted deer

<i>Hippocamelus antisensis</i>	<b>huémul peruano</b> sin.: <i>cervo andino setentrional</i>	north Andean deer north Andean huemul Peruvian huemul taruca
<i>Hippocamelus bisulcus</i>	<b>huémul chileno</b> sin.: <i>cervo andino meridional</i>	south Andean deer Chilean huemul Patagonian huemul south Andean huemul
<i>Rangifer tarandus</i>	<b>reno</b> (epiceno, nome xeral para a especie, machos e femias) <b>sin.: rena</b> (epiceno, nome xeral para a especie, machos e femias)	reindeer
<i>Rangifer tarandus caribou</i> <i>Rangifer tarandus granti</i> <i>Rangifer tarandus groenlandicus</i> <i>Rangifer tarandus pearyi</i> (subespecies de renas norteamericanas)	<b>caribú</b>	caribou
<i>Dama dama</i>	<b>gamo</b> sin.: <i>gamo europeo</i>  <b>gamo femia: gama</b>	fallow deer
<i>Dama mesopotamica</i> (= <i>Dama dama mesopotamica</i> )	<b>gamo asiático</b>	Persian fallow deer Mesopotamian fallow deer
<i>Muntiacus atherodes</i>	<b>muntíaco amarelo de Borneo</b>	Bornean yellow muntjac Annamite muntjac
<i>Muntiacus crinifrons</i> (= <i>Cervulus crinifrons</i> )	<b>muntíaco de testa amarela</b>	hairy-fronted muntjac black muntjac
<i>Muntiacus feae</i> (= <i>Cervulus feae</i> )	<b>muntíaco de Fea</b>	Fea's muntjac Tenasserim muntjac
<i>Muntiacus gongshanensis</i>	<b>muntíaco de Gongshan</b>	Gongshan muntjac
<i>Muntiacus montanus</i> (= <i>Muntiacus muntjak montanus</i> )	<b>muntíaco de Sumatra</b>	Sumatran muntjac Sumatran mountain muntjac
<i>Muntiacus muntjak</i> (= <i>Cervus moschatus</i> ) (= <i>Cervus muntjak</i> ) (= <i>Cervus pleiadicus</i> ) (= <i>Muntiacus bancanus</i> ) (= <i>Muntiacus rubidus</i> )	<b>muntíaco vermelho de Borneo</b>	Bornean red muntjac southern red muntjac Sundaland red muntjac red muntjac barking deer
<i>Muntiacus puhoatensis</i>	<b>muntíaco de Pu Hoat</b>	Pu Hoat muntjac
<i>Muntiacus putaoensis</i>	<b>muntíaco de Putao</b>	leaf muntjac leaf deer Putao muntjac

<i>Muntiacus reevesi</i>	<b>muntíaco de Reeves</b>	Reeves's muntjac
<i>Muntiacus rooseveltorum</i>	<b>muntíaco de Roosevelt</b>	Roosevelt's muntjac Roosevelt's barking deer
<i>Muntiacus truongsonensis</i>	<b>muntíaco de Truong Son</b>	Truong Son muntjac Annamite muntjac
<i>Muntiacus vaginalis</i> (= <i>Muntiacus muntjak vaginalis</i> ) (= <i>Cervus moschatus</i> ) (= <i>Cervus melas</i> ) (= <i>Cervus ratwa</i> ) (= <i>Cervus stylocerus</i> ) (= <i>Cervus vaginalis</i> ) (= <i>Prox ratva</i> ) (= <i>Stylocerus muntjac</i> ) (= <i>Stylocerus muntjacus</i> )	<b>muntíaco vermello da India</b>	northern red muntjac Indian muntjac Indian red muntjac
<i>Muntiacus vuquangensis</i> (= <i>Megamuntiacus vuquangensis</i> )	<b>muntíaco xigante</b>	giant muntjac large-antlered muntjac
<i>Pudu mephistophiles</i>	<b>pudú do norte</b>	northern pudu
<i>Pudu puda</i>	<b>pudú do sur</b>	southern pudu Chilean pudu

**Familia: Bovídeos (Bovidae)** : impala, búbalos, ñus, damaliscos, blesboque, bonteboque, hirola, gacelas, cervicabra, saiga, beira, dique-diques, ouribí, antílopes, chirú, xipenes, nilgó, búfalos, anoas, saola, uro, bantgue, gauro, gaial, iaques, vaca, cebú, kouprei, bisontes, nialas, bongo, cudús, imbabalas, sitatunga, elandes, takín, boi almiscarado, tares, marxor, cabras, íbex, ovella, arruí, argalí, muflóns, uriais, barais, capricornios, gorais, rebezo, camurza, duiqueiros, hipótragos, adax, órix, cobos, songue, pucú, changos

<i>Aepyceros melampus</i>	impala	impala
<i>Aepyceros melampus petersi</i>	impala de cara negra	black-faced impala
<i>Alcelaphus buselaphus</i>	búbalo sin.: búbalo común sin.: alcélafo común	hartebeest kongoni
<i>Alcelaphus caama</i> (= <i>Alcelaphus buselaphus caama</i> )	búbalo vermello sin.: alcélafo vermello	red hartebeest
<i>Alcelaphus lichtensteini</i> (= <i>Alcelaphus buselaphus lichtensteini</i> ) (= <i>Sigmoceros lichtensteini</i> ) (= <i>Bubalis lichtensteini</i> )	búbalo de Lichtenstein sin.: alcélafo de Lichtenstein	Lichtenstein's hartebeest
<i>Connochaetes gnou</i>	ñu de rabo branco sin.: ñu negro	black wildebeest white-tailed gnu
<i>Connochaetes taurinus</i>	ñu azul sin.: boi cabalo	blue wildebeest common wildebeest brindled gnu
<i>Connochaetes taurinus albojubatus</i>	ñu de barba branca oriental	eastern white-bearded wildebeest
<i>Connochaetes taurinus cooksoni</i>	ñu de Cookson	Cookson's wildebeest
<i>Connochaetes taurinus johnstoni</i>	ñu de Johnston	Nyassaland wildebeest
<i>Connochaetes taurinus mearnsi</i>	ñu de barba branca occidental	western white-bearded wildebeest
<i>Connochaetes taurinus taurinus</i>	ñu común	common wildebeest blue wildebeest
<i>Damaliscus korrigum</i> (= <i>Damaliscus lunatus korrigum</i> ) (= <i>Damaliscus korrigum korrigum</i> )	damalisco kórrigum sin.: topi	korrigum Senegal hartebeest
<i>Damaliscus lunatus</i> (= <i>Damaliscus lunatus lunatus</i> )	damalisco común	common tsessebe sassaby
<i>Damaliscus lunatus jimela</i> (= <i>Damaliscus korrigum jimela</i> )	damalisco do Serengueti sin.: topi do Serengueti	topi
<i>Damaliscus lunatus tiang</i> (= <i>Damaliscus korrigum tiang</i> )	damalisco tiango sin.: tiango	tiang
<i>Damaliscus lunatus topi</i> (= <i>Damaliscus korrigum topi</i> )	damalisco costeiro sin.: topi costeiro	coastal topi

<i>Damaliscus pygargus</i>	damalisco de fronte branca	blesbok bontebok
<i>Damaliscus pygargus phillipsi</i> (= <i>Damaliscus dorcus phillipsi</i> )	blesboque sin.: damalisco blesboque	blesbok
<i>Damaliscus pygargus pygargus</i> (= <i>Damaliscus dorcus dorcus</i> )	bonteboque sin.: damalisco bonteboque	bontebok
<i>Damaliscus superstes</i> (= <i>Damaliscus lunatus superstes</i> )	damalisco de Bangüeulu	Bangweulu tsessebe
<i>Beatragus hunteri</i> (= <i>Damaliscus hunteri</i> ) (= <i>Cobus hunteri</i> )	hirola sin.: damalisco de Hunter	hirola Hunter's hartebeest Hunter's antelope
<i>Ammendorcas clarkei</i>	gacela de Clarke	dibatag Clarke's gazelle
<i>Antidorcas marsupialis</i>	gacela de abano	springbok
<i>Eudorcas albonotata</i>	gacela de Mongalla	Mongalla gazelle
<i>Eudorcas rufifrons</i> (= <i>Gazella rufifrons</i> )	gacela de frente vermella	red-fronted gazelle
<i>Eudorcas rufina</i> <span style="color:red">(extinta)</span>	gacela vermella	red gazelle
<i>Eudorcas thomsonii</i> (= <i>Gazella thomsonii</i> )	gacela de Thomson	Thomson's gazelle
<i>Eudorcas tenuirostris</i> (= <i>Eudorcas rufifrons tenuirostris</i> ) (= <i>Gazella rufifrons tenuirostris</i> )	gacela de Heuglin	Heuglin's gazelle Eritrean gazelle
<i>Gazella bennettii</i>	gacela da India	chinkara Indian gazelle
<i>Gazella cuvieri</i>	gacela de Cuvier	Cuvier's gazelle edmi
<i>Gazella dorcas</i>	gacela dorcás	dorcás gazelle ariel gazelle
<i>Gazella gazella</i>	gacela da Palestina	mountain gazelle idmi
<i>Gazella marica</i> (= <i>Gazella subgutturosa marica</i> )	gacela da area	Arabian sand gazelle
<i>Gazella saudiya</i> (= <i>Gazella dorcas saudiya</i> ) <span style="color:red">(extinta)</span>	gacela saudita	Saudi gazelle
<i>Gazella spekei</i>	gacela de Speke	Speke's gazelle
<i>Gazella leptoceros</i>	gacela de cornos finos	slender-horned gazelle rhim gazelle sand gazelle

<i>Gazella subgutturosa</i>	<b>gacela persa</b>	goitered gazelle black-tailed gazelle
<i>Litocranius walleri</i>	<b>gacela xirafa</b>	gerenuk giraffe gazelle
<i>Litocranius walleri walleri</i>	<b>gacela xirafa de Waller</b>	southern gerenuk
<i>Litocranius walleri sclateri</i>	<b>gacela xirafa de Sclater</b>	northern gerenuk
<i>Nanger dama</i> (= <i>Gazella dama</i> )	<b>gacela dama</b>	dama gazelle addra gazelle mhorr gazelle
<i>Nanger granti</i> (= <i>Gazella granti</i> ) (= <i>Nanger notata</i> ) (= <i>Nanger petersii</i> )	<b>gacela de Grant</b>	Grant's gazelle
<i>Nanger soemmerringii</i> (= <i>Gazella soemmerringii</i> )	<b>gacela de Soemmerring</b>	Soemmerring's Gazelle
<i>Procapra gutturosa</i>	<b>gacela da Mongolia</b>	Mongolian gazelle dzeren
<i>Procapra picticaudata</i>	<b>gacela tibetana</b>	Tibetan gazelle goa
<i>Procapra przewalskii</i>	<b>gacela de Przewalski</b>	Przewalski's gazelle
<i>Antilope cervicapra</i>	<b>cervicabra</b> sin.: antílope da India	blackbuck Indian antelope
<i>Saiga tatarica</i>	<b>saiga</b> sin.: antílope saiga	saiga saiga antelope
<i>Saiga tatarica mongolica</i>	<b>saiga mongol</b>	Mongolian saiga
<i>Saiga tatarica tatarica</i>	<b>saiga ruso</b>	Russian saiga
<i>Dorcatragus megalotis</i>	<b>beira</b> sin.: antílope beira	beira beira antelope
<i>Madoqua guentheri</i>	<b>dique-dique de Günter</b>	Günther's dik-dik Guenther's dik-dik
<i>Madoqua kirkii</i>	<b>dique-dique de Kirk</b>	Kirk's dik-dik
<i>Madoqua piacentinii</i>	<b>dique-dique de Piacentini</b>	silver dik-dik
<i>Madoqua saltiana</i> (= <i>Antilope saltiana</i> )	<b>dique-dique de Salt</b>	Salt's dik-dik
<i>Ourebia ourebi</i> (= <i>Antilope ourebi</i> )	<b>ouribí</b>	oribi

<i>Neotragus batesi</i>	<b>antílope de Bates</b>	Bates' pygmy antelope dwarf antelope
<i>Neotragus moschatus</i>	<b>antílope almiscarado</b>	suni
<i>Neotragus pygmaeus</i>	<b>antílope pigmeo</b>	royal antelope dwarf antelope
<i>Oreotragus oreotragus</i>	<b>antílope saltarochas</b> <i>sin.: cabrito das pedras</i>	klipspringer
<i>Pelea capreolus</i>	<b>antílope corzo</b>	grey rhebok grey rhebuck
<i>Tetracerus quadricornis</i>	<b>antílope de catro cornos</b>	four-horned antelope
<i>Pantholops hodgsonii</i>	<b>chirú</b> <i>sin.: antílope tibetano</i>	Tibetan antelope chiru
<i>Raphicerus campestris</i> (= <i>Antilope campestris</i> )	<b>xipene campestre</b>	steenbok
<i>Raphicerus melanotis</i>	<b>xipene do Cabo</b>	Cape grysbok southern grysbok
<i>Raphicerus sharpei</i>	<b>xipene de Sharpe</b>	Sharpe's grysbok northern grysbok
<i>Boselaphus tragocamelus</i>	<b>nilgó</b> <i>sin.: boi azul</i>	nilgai bluebuck blue bull
<i>Syncerus caffer</i>	<b>búfalo africano</b> <i>sin.: búfalo cafre</i>	African buffalo Cape buffalo
<i>Bubalus arnee</i> (= <i>Bos arni</i> ) (= <i>Bubalus arna</i> )	<b>búfalo asiático</b> <i>sin.: búfalo asiático salvaxe</i> <i>sin.: búfalo da auga salvaxe</i> <i>sin.: búfalo acuático salvaxe</i>	Asian buffalo Asiatic buffalo Indian buffalo wild Asian buffalo wild water buffalo Indian water buffalo water buffalo
<i>Bubalus bubalis</i>	<b>búfalo doméstico</b> <i>sin.: búfalo asiático doméstico</i> <i>sin.: búfalo da auga</i> <i>sin.: búfalo acuático</i>	domestic Asian water buffalo domestic water buffalo
<i>Bubalus mindorensis</i>	<b>búfalo de Mindoro</b> <i>sin.: búfalo anano de Mindoro</i>	tamaraw Mindoro dwarf buffalo
<i>Bubalus depressicornis</i>	<b>anoa das chairas</b>	lowland anoa
<i>Bubalus quarlesi</i>	<b>anoa das montañas</b>	mountain anoa
<i>Pseudoryx nghetinhensis</i>	<b>saola</b>	saola Vu Quang ox

especie galega

<i>Bos primigenius</i> <small>(extinto)</small>	<b>uro</b>	aurochs urus
<i>Bos javanicus</i> <small>(=Bos birmanicus) (=Bos lowi)</small>	<b>bantengue</b>	banteng tembadau
<i>Bos gaurus</i> <small>(=Bos asseel) (=Bos cavifrons) (=Bos gaur) (=Bos gaurus) (=Bos subhemachalus) (=Bubalibos annamiticus) (=Gauribos brachyrhinus) (=Gauribos laosiensis) (=Gauribos mekongensis) (=Gauribos sylvanus) (=Uribos platyceros)</small>	<b>gauro</b>	gaur Indian bison
<i>Bos frontalis</i>	<b>gaial</b>	gayal
<i>Bos grunniens</i>	<b>iaque</b> <small>sin.: iaque doméstico</small>	domestic yak
<i>Bos mutus</i>	<b>iaque salvaxe</b>	wild yak
<i>Bos taurus</i>	<b>vaca</b> <small>macho: boi, touro macho castrado: boi cría: becerro, vitelo, cuxo (ou cucho), xato, choto, tenreiro vaca nova que ainda non pariu: novela, xuvanca, almallá</small>	cattle female : cow male : bull castrated male : steer young : calf young female that have not yet borne calves : heifer
<i>Bos indicus</i> <small>(=Bos taurus indicus) (=Bos primigenius indicus)</small>	<b>cebú</b> <small>sin.: boi de corcova</small>	zebu indicine cattle humped cattle
<i>Bos sauveli</i> <small>(=Bibos sauveli) (=Novibos sauveli)</small>	<b>kouprei</b>	kouprey grey ox
<i>Bison bison</i> <small>(=Bos bison) (=Bos americanus) (=Bison americanus)</small>	<b>bisonte americano</b>	American bison American buffalo
<i>Bison bonasus</i>	<b>bisonte europeo</b>	European bison wisent European wood bison
<i>Bison priscus</i> <small>(prehistórico)</small>	<b>bisonte das estepas</b>	steppe bison steppe wisent

<i>Tragelaphus angasi</i> (=Nyala angasi)	<b>niala</b>	nyala
<i>Tragelaphus buxtoni</i>	<b>niala das montañas</b>	mountain nyala balbok
<i>Tragelaphus eurycerus</i>	<b>bongo</b>	bongo
<i>Tragelaphus imberbis</i> (=Ammelaphus strepsiceros)	<b>cudú pequeno</b>	lesser kudu
<i>Tragelaphus strepsiceros</i>	<b>cudú grande</b>	greater kudu
<i>Tragelaphus scriptus</i>	<b>imbabala</b>	bushbuck kewel
<i>Tragelaphus sylvaticus</i> (=Tragelaphus scriptus sylvaticus)	<b>imbabala do Cabo</b>	imbabala
<i>Tragelaphus spekii</i>	<b>sitatunga</b>	sitatunga marshbuck
<i>Taurotragus oryx</i>	<b>elande</b>	eland common eland southern eland eland antelope
<i>Taurotragus derbianus</i>	<b>elande xigante</b>	giant eland Lord Derby eland Derby's Eland
<i>Budorcas taxicolor</i>	<b>takín</b>	takin
<i>Ovis moschatus</i>	<b>boi almiscarado</b> sin.: boi almiscareiro	muskox musk ox musk-ox
<i>Arabitragus jayakari</i> (=Hemitragus jayakari)	<b>tar árabe</b>	Arabian tahr
<i>Nilgiritragus hylocrius</i>	<b>tar dos Nilxiri</b>	Nilgiri tahr Nilgiri ibex
<i>Hemitragus jemlahicus</i>	<b>tar do Himalaia</b>	Himalayan tahr
<i>Capra falconeri</i> (=Aegoceros falconeri)	<b>marxor</b> sin.: cabra salvaxe paquistanesa	markhor
<i>Capra caucasica</i>	<b>cabra do Cáucaso</b>	Caucasian tur
<i>Capra caucasica caucasica</i>	<b>cabra do Cáucaso occidental</b>	West Caucasian tur
<i>Capra caucasica cylindricornis</i>	<b>cabra do Cáucaso oriental</b>	East Caucasian tur Daghestan tur
<i>Capra aegagrus</i>	<b>cabra salvaxe</b>	wild goat

especie galega

<i>Capra hircus</i> (= <i>Capra aegagrus hircus</i> )	<b>cabra doméstica</b>  femia: cabra, xena macho enteiro: bode, cabro, cabrón, hirco macho castrado: castrón femia en cío / macho en cío : godalla / godallo cria: cabrita / cabrito, cabuxa / cabuxo, chiba / chibo	domestic goat  female : doe male : buck castrated male : wether  young : kid
<i>Capra pyrenaica</i>	<b>cabra montesa</b> sin.: íbex ibérico sin.: hirco	Iberian ibex Iberian wild goat Spanish ibex Spanish wild goat
<i>Capra ibex</i>	<b>íbex dos Alpes</b> sin.: boi almiscareiro	Alpine ibex ibex
<i>Capra nubiana</i>	<b>íbex da Nubia</b>	Nubian ibex
<i>Capra sibirica</i>	<b>íbex da Siberia</b> sin.: íbex siberiano	Siberian ibex
<i>Capra walie</i>	<b>íbex da Abisinia</b>	walia ibex Abyssinian ibex Ethiopian ibex walia
<i>Ovis aries</i>	<b>ovella</b>  femia: ovella macho enteiro: carneiro, marón macho castrado: carneiro castrado cria: año / aña, cordeiro / cordeira, añagoto / añagota, rexelo (ou rexelo)	sheep  female : ewe male : ram castrated male : wether young : lamb
<i>Ammotragus lervia</i>	<b>arruí</b> sin.: carneiro berbere var.:carneiro bérber	Barbary sheep aoudad
<i>Ovis ammon</i>	<b>argalí</b>	argali mountain sheep
<i>Ovis ammon ammon</i>	<b>argalí do Altai</b>	Altai argali
<i>Ovis ammon collum</i>	<b>argalí de Karaganda</b>	Karaganda argali
<i>Ovis ammon darwini</i>	<b>argalí do Gobi</b>	Gobi argali
<i>Ovis ammon karelini</i>	<b>argalí de Tien Shan</b>	Tian Shan argali
<i>Ovis ammon hodgsoni</i>	<b>argalí tibetano</b>	Tibetan argali
<i>Ovis ammon jubata</i>	<b>argalí do norte da China</b>	Tian Shan argali
<i>Ovis ammon nigrimontana</i>	<b>argalí de Kara Tau</b>	Kara Tau argali
<i>Ovis ammon polii</i>	<b>argalí da Marco Polo</b>	Marco Polo argali
<i>Ovis ammon severtzovi</i>	<b>argalí do Severtzov</b>	Severtzov argali

especie galega

<i>Ovis canadensis</i>	<b>muflón canadense</b> sin.: carneiro das Rochosas sin.: carneiro das Montañas Rochosas	bighorn sheep American bighorn sheep
<i>Ovis dalli</i>	<b>muflón de Dall</b> sin.: carneiro de Dall	thinhorn shee
<i>Ovis nivicola</i>	<b>muflón das neves</b> sin.: carneiro das neves	snow sheep Siberian bighorn sheep
<i>Ovis orientalis musimon</i> (= <i>Ovis musimon</i> ) (= <i>Ovis aries musimon</i> ) (= <i>Ovis gmelini musimon</i> )	<b>muflón europeo</b> sin.: carneiro bravo	European mouflon American bighorn sheep
<i>Ovis orientalis gmelini</i> (= <i>Ovis gmelini gmelini</i> )	<b>muflón da Armenia</b> sin.: carneiro da Armenia	Armenian mouflon Armenian sheep Armenian wild sheep Armenian red sheep Iranian red sheep trans-Caucasian sheep
<i>Ovis orientalis ophion</i> (= <i>Ovis aries ophion</i> ) (= <i>Ovis gmelini ophion</i> )	<b>muflón de Chipre</b> sin.: carneiro de Chipre	Cypriot mouflon Cyprus mouflon Cyprian wild sheep
<i>Ovis orientalis isphahanica</i> (= <i>Ovis aries isphahanica</i> ) (= <i>Ovis isphahanica</i> )	<b>muflón de Isfahán</b> sin.: carneiro de Isfahán	Esfahan mouflon
<i>Ovis orientalis laristanica</i> (= <i>Ovis aries laristanica</i> ) (= <i>Ovis gmelini laristanica</i> ) (= <i>Ovis laristanica</i> )	<b>muflón de Laristán</b> sin.: carneiro de Laristán	Laristan mouflon
<i>Ovis orientalis arabica</i> (= <i>Ovis vignei arabica</i> )	<b>urial de Omán</b>	Oman wild sheep
<i>Ovis orientalis arkal</i> (= <i>Ovis vignei arkal</i> )	<b>urial transcaspiano</b>	Transcaspian urial
<i>Ovis orientalis blanfordi</i> (= <i>Ovis vignei blanfordi</i> )	<b>urial de Blandford</b>	Blanford urial Balochistan urial
<i>Ovis orientalis bochariensis</i> (= <i>Ovis vignei bochariensis</i> )	<b>urial de Bukhara</b>	Bukhara urial
<i>Ovis orientalis cycloceros</i> (= <i>Ovis vignei cycloceros</i> )	<b>urial afgán</b>	Afghan urial Ustyurt mountain sheep Turkmen mountain sheep Turkmenian sheep
<i>Ovis orientalis punjabiensis</i> (= <i>Ovis vignei punjabiensis</i> )	<b>urial de Punxab</b>	Punjab urial
<i>Ovis orientalis vignei</i> (= <i>Ovis vignei vignei</i> )	<b>urial</b> sin.: urial de Ladakh	urial Ladakh urial

<i>Pseudois nayaur</i>	<b>baral</b> sin.: carneiro azul	bharal Himalayan blue sheep naur
<i>Pseudois schaeferi</i>	<b>baral anano</b> sin.: carneiro azul anano	dwarf blue sheep dwarf bharal
<i>Capricornis crispus</i>	<b>capricornio do Xapón</b>	Japanese serow
<i>Capricornis milneedwardsii</i>	<b>capricornio da China</b>	Chinese serow
<i>Capricornis sumatraensis</i>	<b>capricornio común</b>	Sumatran serow
<i>Capricornis swinhoei</i>	<b>capricornio de Taiwán</b>	Taiwan serow
<i>Capricornis rubidus</i>	<b>capricornio vermello</b>	red serow
<i>Capricornis thar</i>	<b>capricornio do Himalaia</b>	Himalayan serow
<i>Naemorhedus baileyi</i>	<b>goral vermello</b>	red goral
<i>Naemorhedus caudatus</i>	<b>goral rabilongo</b>	long-tailed goral
<i>Naemorhedus goral</i>	<b>goral común</b>	Himalayan goral
<i>Naemorhedus griseus</i>	<b>goral da China</b>	Chinese goral
<i>Oreamnos americanus</i>	<b>cabra das Rochosas</b> sin.: bode das Rochosas	mountain goat Rocky Mountain goat
<i>Rupicapra pyrenaica</i>	<b>rebezo</b>	southern chamois Pyrenean chamois Abruzzo chamois Apennine chamois
<b>Galiza: véxanse subespecies</b>		
<i>Rupicapra pyrenaica pyrenaica</i>	<b>rebezo pirenaico</b> sin.: rebezo dos Pireneos	Pyrenean chamois
<i>Rupicapra pyrenaica parva</i>	<b>rebezo cantábrico</b>	Cantabrian chamois
<i>Rupicapra pyrenaica ornata</i>	<b>rebezo dos Apeninos</b>	Apennine chamois
<i>Rupicapra rupicapra</i>	<b>camurza</b>	northern chamois Alpine chamois Balkan chamois chamois

<i>Cephalophus adersi</i>	<b>duiqueiro de Aders</b>	Aders' duiker
<i>Cephalophus brookei</i>	<b>duiqueiro de Brooke</b>	Brooke's duiker
<i>Cephalophus callipygus</i>	<b>duiqueiro de Peters</b>	Peters' duiker
<i>Cephalophus crusalbum</i>	<b>duiqueiro de patas brancas</b>	white-legged duiker
<i>Cephalophus dorsalis</i>	<b>duiqueiro de lombo negro</b>	bay duiker black-striped duiker black-backed duiker
<i>Cephalophus harveyi</i>	<b>duiqueiro de Harvey</b>	Harvey's red duiker Harvey's duiker
<i>Cephalophus jentinki</i>	<b>duiqueiro de Jentink</b>	Jentink's duiker
<i>Cephalophus leucogaster</i>	<b>duiqueiro de ventre branco</b>	white-bellied duiker
<i>Cephalophus natalensis</i>	<b>duiqueiro de Natal</b>	red forest duiker Natal duiker Natal red duiker
<i>Cephalophus niger</i>	<b>duiqueiro negro</b>	black duiker
<i>Cephalophus nigrifrons</i>	<b>duiqueiro de frente negra</b>	black-fronted duiker
<i>Cephalophus ogilbyi</i>	<b>duiqueiro de Ogilby</b>	Ogilby's duiker
<i>Cephalophus rubidus</i>	<b>duiqueiro de Ruwenzori</b>	Ruwenzori duiker Ruwenzori red duiker
<i>Cephalophus rufilatus</i>	<b>duiqueiro de flancos vermelhos</b>	red-flanked duiker
<i>Cephalophus silvicultor</i>	<b>duiqueiro de lombo amarelo</b>	yellow-backed duiker
<i>Cephalophus weynsi</i>	<b>duiqueiro de Weyns</b>	Weyns's duiker
<i>Cephalophus zebra</i>	<b>duiqueiro cebrado</b>	zebra duiker
<i>Philantomba monticola</i>	<b>duiqueiro azul</b>	blue duiker
<i>Philantomba maxwellii</i>	<b>duiqueiro de Maxwell</b>	Maxwell's duiker
<i>Philantomba walteri</i>	<b>duiqueiro de Walter</b>	Walter's duiker
<i>Sylvicapra grimmia</i>	<b>duiqueiro com�n</b>	common duiker grey duiker bush duiker

<i>Hippotragus equinus</i>	<b>hipótrago equino</b> sin.: antílope equino	roan antelope
<i>Hippotragus niger</i>	<b>hipótrago negro</b> sin.: antílope negro	sable antelope
<i>Hippotragus niger variani</i>	<b>hipótrago angolano</b> sin.: hipótrago negro xigante sin.: antílope negro xigante	giant sable antelope
<i>Hippotragus niger roosevelti</i>	<b>hipótrago de Roosevelt</b> sin.: hipótrago negro de Roosevelt sin.: antílope negro de Roosevelt	eastern sable Shimba sable
<i>Hippotragus leucophaeus</i> <small>(extinto)</small>	<b>hipótrago azul</b> sin.: antílope azul	bluebuck blue antelope
<i>Addax nasomaculatus</i>	<b>adax</b>	addax white antelope screwhorn antelope
<i>Oryx beisa</i>	<b>órix beisa</b>	East African oryx beisa
<i>Oryx dammah</i>	<b>órix cimitarra</b>	scimitar oryx scimitar-horned oryx Sahara oryx
<i>Oryx gazella</i>	<b>órix do Cabo</b>	gemsbok
<i>Oryx leucoryx</i>	<b>órix da Arabia</b>	Arabian oryx white oryx
<i>Kobus anselli</i> <small>(=Kobus leche anselli)</small>	<b>cobo de Upemba</b>	Upemba lechwe
<i>Kobus ellipsiprymnus</i>	<b>cobo acuático</b> sin.: antílope acuático	waterbuck
<i>Kobus kob</i>	<b>cobo</b>	kob
<i>Kobus kob kob</i>	<b>cobo de Buffon</b>	Buffon's kob western kob
<i>Kobus kob leucotis</i>	<b>cobo de orellas brancas</b>	white-eared kob
<i>Kobus kob thomasi</i>	<b>cobo de Uganda</b>	Uganda kob
<i>Kobus megaceros</i>	<b>cobo do Nilo</b>	Nile lechwe Mrs Gray's lechwe
<i>Kobus leche</i>	<b>songue</b>	lechwe southern lechwe
<i>Kobus vardonii</i>	<b>pucú</b>	puku
<i>Redunca arundinum</i>	<b>chango meridional</b>	southern reedbuck
<i>Redunca fulvorufula</i>	<b>chango da montaña</b>	mountain reedbuck
<i>Redunca redunca</i>	<b>chango común</b>	bohor reedbuck common reedbuck

**Familia: Antilocaprídeos (Antilocapridae) : antilocabra**

<i>Antilocapra americana</i>	<b>antilocabra</b> sin.: <i>antílope americano</i>	pronghorn American antelope prong buck pronghorn antelope American pronghorn Mexican pronghorn
------------------------------	---	---

**Familia: Xirafídeos (Giraffidae) : xirafa, ocapi**

<i>Giraffa camelopardalis</i>	<b>xirafa</b>	giraffe
<i>Giraffa camelopardalis angolensis</i>	<b>xirafa angolana</b> sin.: <i>xirafa de Angola</i>	Angolan giraffe Namibian giraffe
<i>Giraffa camelopardalis antiquorum</i>	<b>xirafa do Kordofán</b>	Kordofan giraffe
<i>Giraffa camelopardalis camelopardalis</i>	<b>xirafa nubia</b>	Nubian giraffe
<i>Giraffa camelopardalis giraffa</i>	<b>xirafa surafricana</b>	South African giraffe Cape giraffe
<i>Giraffa camelopardalis peralta</i>	<b>xirafa nixeriana</b>	West African giraffe Niger giraffe Nigerian giraffe
<i>Giraffa camelopardalis reticulata</i>	<b>xirafa reticulada</b>	reticulated giraffe Somali giraffe
<i>Giraffa camelopardalis rothschildi</i>	<b>xirafa de Rothschild</b>	Rothschild's giraffe
<i>Giraffa camelopardalis thornicrofti</i>	<b>xirafa rodesiana</b> sin.: <i>xirafa de Thornicroft</i>	Rhodesian giraffe Thornicroft's giraffe
<i>Giraffa camelopardalis tippelskirchi</i>	<b>xirafa masai</b>	Masai giraffe Kilimanjaro giraffe
<i>Okapia johnstoni</i>	<b>ocapi</b> var.: <i>okapi</i>	okapi

## Referencias bibliográficas

Alonso Estravís, Isaac (2019): *Dicionário Eletrónico Estraviz.*

<http://www.estraviz.org/>

Cabré, M. Teresa (dir.) / Rosa Estopá (coord.) (2004): *Metodología del trabajo en neología: criterios, materiales y procesos*. Barcelona: Universitat Pompeu Fabra / IULA.

Coelho, Jeziel (2017): *Mamíferos do mundo*.

[mamiferosdomundo.blogspot.com/](http://mamiferosdomundo.blogspot.com/)

Carballera Anllo, Xosé María et al. (2009): *Gran dicionario Xerais da lingua galega*, 2 vols. Vigo: Xerais.

Colomer, Rosa (dir.) / Xavier Fargas (coord.) (2005): *Manlleus i calcs lingüístics en terminologia*. Vic / Barcelona: Eumo Editorial / TERMCAT.

Colomer, Rosa (dir.) / Xavier Fargas (coord.) (2012): *Difusió i ús dels termes*. Vic / Barcelona: Eumo Editorial / TERMCAT.

Daviña Facal, Luís (1993): *Problemas do léxico científico. Algunhas propostas de solucións*. Santiago de Compostela: Consellería de Educación e Ordenación Universitaria.

Daviña Facal, Luís (1999): *Lingua e ciencia*. Vigo: Xerais.

Daviña Facal, Luís (2000): *Diccionario das ciencias da natureza e da saúde*. Tomo I, A-B. A Coruña: Deputación Provincial da Coruña.

Daviña Facal, Luís (2000): *Diccionario das ciencias da natureza e da saúde*. Tomo II, C. A Coruña: Deputación Provincial da Coruña.

Daviña Facal, Luís (2000): "O problema da adaptación ó galego de cultismos científicos de orixe grega e latina", Viceversa 6, 113-129.

De la Calle Carballal, Lois (2016): "Nomes galegos dos mamíferos 3. Artiodáctilos", Debullando a fala. <http://debullandoafala.blogspot.com.es/2016/03/nomes-galegos-dos-mamiferos-3.html>

Díaz d'a Silva, Juan Ignacio; Cartelle, Yosy (2007): *Guía dos mamíferos de Galicia*. A Coruña: Baía.

Freixedo Tabarés, Xosé María / Fe Álvarez Carracedo (1985): *Diccionario de usos castellano/gallego*. Madrid: Akal.

Garrido, Carlos / Carles Riera (2011<sup>2</sup>): *Manual de galego científico*. Santiago de Compostela: Através Editora.

International Union for Conservation of Nature (2018): *The IUCN Red List of Threatened Species*. <http://www.iucnredlist.org/>

Noia Campos, María Camiño *et al.* (1997): *Diccionario de sinónimos da lingua galega*. Vigo: Galaxia.

Peña Romay, Xosé Antonio *et al.* (2004): *Gran dicionario Cumio da lingua galega*. Vigo: Do Cumio.

Real Academia Galega (2019): *Dicionario da Real Academia Galega*. <http://academia gal/dicionario#inicio.do>

Rodríguez González, Eladio (1958-1961): *Diccionario enciclopédico gallego-castellano*. Vigo: Galaxia.

Rodríguez Río, Xusto A. (2003): *Metodoloxía do traballo terminográfico puntual en lingua galega*. Santiago de Compostela: Consello da Cultura Galega.

Rodríguez Río, Xusto A. (2003): Os préstamos na producción lexicográfica, terminográfica e enciclopédica galega actual. En: Álvarez de la Granja M. / E. X. González Seoane (eds.): *A estandarización do léxico*, 419-446. Santiago de Compostela: Instituto da Lingua Galega - Consello da Cultura Galega.

Santamarina Fernández, Antón L. (coord.) (2018): *Dicionario de diccionarios*. <http://sli.uvigo.es/DdD/>

Sarmiento, Martín (1746-1755): *Catálogo de voces y frases de la lengua gallega*. Salamanca: Universidad de Salamanca (ed. de José Luis Pensado Tomé, 1973).

Scheneider, Michael F. *et al.* (2005): *Checklist de vertebrados de Moçambique. Checklist of Vertebrates of Mozambique*. Maputo: Universidade Eduardo Mondlane / UICN Mozambique.

Sociedade Galega de Historia Natural (1995): *Atlas de vertebrados de Galicia, I. Peixes, anfibios, réptiles e mamíferos*. Santiago de Compostela: Consello da Cultura Galega.

TERMCAT (1990): *Formació de termes amb elements cultes*. Barcelona: Generalitat de Catalunya.

Translation Bureau / Bureau de la traduction (2017): *Termium Plus*. Ottawa: Travaux publics et Services gouvernementaux / Public Works and Government Services. <http://www.btb.termiumplus.gc.ca/>



# A Chave

GALEGO, LINGUA  
DE CALIDADE

[www.achave.gal](http://www.achave.gal)